

École Côte-du-Soleil

Procès-Verbal de l'APÉ - 7 octobre 2020

APÉ Minutes - October 7th, 2020

Présents - Attendees: Chris, Natasha, Joleen, Annie, Vincent, Heather, Alice

Annie débute la réunion en reconnaissant que la réunion se tient sur les terres traditionnelles du peuple Tlia'amon.

Annie starts the meeting by recognizing that the meeting is held on the traditional lands of the Tlia'amon nation.

1. Adoption de l'ordre du jour avec changement / *Adoption of the amended agenda*

Changement - ajout "Adoption du procès verbal de la réunion spéciale du mois de juillet"
Amendment - add "Adoption of the minutes of July's special meeting"

Proposé par Heather - *Proposed by Heather*

Secondé par Joleen - *Seconded by Joleen*

2. Adoption du procès-verbal du mois de juin / *Adoption of June minutes*

Proposé par Rachelle - *Proposed by Rachelle*

Secondé par Heather - *Seconded by Heather*

3. Adoption du procès-verbal de la réunion spéciale du mois de juillet / *Adoption of the minutes of July's special meeting*

Proposé par Natasha - *Proposed by Natasha*

Secondé par Annie - *Seconded by Annie*

4. Demande de matériel de Marie-Soleil / *Request for material from Marie-Soleil*

Aucune information a été reçue, nous l'inviterons à la prochaine réunion.

No information was received, we will invite her at the next meeting.

5. Rapport de la présidente / *President's report*

- Les auvents ont été acheté pour l'école et amenés à l'école dès qu'ils sont arrivés en magasin.

Pop-up tents were purchased for the school and brought to school once they were received at the store.

- Nous devons faire des levées de fonds cette année.

We need to fundraise this year.

- L'activité de Winter Wonderland ne sera sûrement pas offerte cette année mais nous devons voir si nous allons pouvoir offrir le dîner de Noël. Vincent nous informe qu'à ce moment, seulement la nourriture déjà préparée d'épiceries ou restaurants est permise à l'école et les groupes d'apprentissage ne peuvent pas tous se réunir. Une cohorte est composée d'un groupe de 60, adultes et enfants, cela pourrait changer. À ce moment, la nourriture ne peut pas être préparée par les parents. Annie va demander des détails car elle sait que c'est

différent à d'autres écoles.

As Winter Wonderland will most likely not happen this year, we need to figure out if we will hold our Christmas Lunch. Vincent told us that as of right now, only store-bought food is permitted and student groups cannot mix. A learning group consists of no more than 60 adults and children. It may change. As of today, food cannot be prepared by parents. Annie will get clarification because she has heard of some exceptions.

- Les statuts et règlements doivent être révisés cette année, Annie va contacter les personnes qui se sont offerts pour cette tâche.

The statute and bylaws need to be updated this year. Annie will email who offered to help.

- Le frisbee golf est utilisé en éducation physique et les élèves aiment bien. Annie a demandé à Vincent un compte-rendu sur les arbres de la forêt magique, il a confirmé qu'ils ont été coupés cette semaine et que la forêt a été nettoyé.

Frisbee golf is being used and enjoyed. Annie asked Vincent about the magic forest, trees were cut down this week and the magic forest cleaned up.

- Annie a demandé à Vincent à propos des panneaux de basketball et il a confirmé qu'ils ont été commandé mais il y a un retard.

Annie asked Vincent about the basketball boards and he said they have been ordered but there were some delays.

- L'AGA de la Fédération des Parents Francophones de la Colombie-Britannique sera le 21 novembre, ils offriront des séminaires par la suite. Tout sera offert virtuellement et tous peuvent participer.

The annual AGM of FPFBC is coming up, they will offer workshops in the weeks following the AGM. Everything will be virtual so anyone can participate.

- Annie a demandé si l'APÉ devrait envoyer une lettre de bienvenue aux parents comme l'année dernière. Tous sont en accord. Annie écrira une lettre, partagera avec l'APÉ pour commentaires et demandera à Vincent de la partager aux parents.

Annie asked if the APÉ should send a welcome letter, same as last year. Everyone agreed, Annie will draft one up, get the APÉ to review and get Vincent to forward to parents once everyone approves.

- Annie a reçu une question d'un parent, comment un parent peut participer à la présentation de deux professeurs en même temps lors de la rencontre des parents et professeurs prévue pour le 8 octobre?

Vincent répond que les rencontres zoom remplacent les portes ouvertes. Ce sont des rencontres informelles de 15 minutes que les parents peuvent accéder entre 14:15 et 15h. C'est la première fois que cette formule est utilisée et de bons points ont été faits. En Décembre, les parents pourront prendre un rendez-vous de 20 minutes avec les professeurs. L'école essaie d'être flexible et s'assurera que tous les parents le sachent. L'école peut s'adapter et elle va s'assurer qu'elle répond aux besoins de toutes les familles.

Annie received a question from a parent, how can they attend 2 teachers' meetings at the same at the parent-teacher meeting scheduled for October 8th?

Vincent responds that the zoom calls are taking the place of open classrooms. They are 15-minute informal calls that parents can join anytime between 2:15 to 3:00. It's the first time doing it and good points have been raised. In December parents will have scheduled 20 minute meetings with teachers. The school is trying to be flexible and will make sure everyone knows this. We can adapt and make sure needs of each family are addressed.

- Merci à tous les parents. Le mois de septembre a été un défi. La priorité du personnel a été la santé et les nouvelles routines dans les groupes d'apprentissage de 60.

Thank you to all parents. September was a challenging month. The staff focused on health and new routines within learning groups of 60.

- L'école a un concours pour la création d'un logo pour l'école. Le design qui gagnera sera utilisé pour une nouvelle affiche qui sera installée en avant de l'école.

The school is holding a logo contest. The winning design will be incorporated into a new sign for the front of the school.

- Nous avons un total de 103 élèves de la maternelle à la 9e année; 7 élèves étudient à distance donc un retour en classe à 92%.

We have a total of 103 students from K-9. 7 students are distance learning. 92% returned to school.

- o Marie Soleil K/1, 12 élèves - *students*
- o Simo 1-2, 17 élèves - *students*
- o Annie 2-3, 17 élèves - *students*
- o Mimi 4-5, 22 élèves - *students*
- o Katia 6-7, 17 élèves - *students*
- o Alex 8-9, 20 élèves - *students*
- o 20 students at Brooks

- Solène enseigne la francisation et s'occupe de la bibliothèque.
Solène is teaching Francisation and running the library.

- Philippe est un conseiller et orthopédagogue.
Philippe is a counsellor and sped teacher.

- Anastasia est un professeur substitut.
Anastasia is the TOC.

- Zach est le nouveau moniteur francophone, il passe 20 heures par semaine à encourager la culture francophone en jouant, dansant, écoutant de la musique et parler, à l'intérieur et l'extérieur des murs de l'école. Il est un très bon exemple d'un anglophone qui parle français.

Zach is the new French monitor. He spends 20 hours per week indoors and outdoors encouraging French culture through games, dance, music, and speaking. He's a great example of an English-speaking person speaking French.

- Le plan de retour en classe est sur le site internet de l'école et inclut de l'information sur les mesures de santé et sécurité. L'école est nettoyé à chaque jour autour du dîner. Les élèves se font rappeler de se laver les mains et il y a une évaluation quotidienne des symptômes reliés à la Covid.

The back to school plan is on the website and includes the health and safety measures. The school is sanitized every day at lunch. Handwashing and daily symptom checks are in place.

- Au mois d'octobre, l'école commencera ses assemblées mensuelles par groupes d'apprentissage dans le gymnase.

In October the school will have monthly assemblies within the learning groups in the gym.

- Les élèves à Brooks ont une nouvelle classe, elle est plus grande mais il n'y a pas de fenêtres.

Brooks students have a new classroom; it is much larger but has no windows.

- Les élèves étaient très heureux de se retrouver et s'adaptent bien. La distanciation sociale est encouragée. Des masques ont été donnés aux élèves du secondaire. Les professeurs portent des visières. Il n'est pas requis des professeurs de groupes d'apprentissage de porter un masque. Il y a des professeurs qui se promènent d'un groupe à l'autre donc ils portent toujours un masque.

Students were really happy to see each other and are adapting well. Social distancing is encouraged. Masks were given to secondary students. Teachers can wear a shield. Teachers within learning groups are not required to wear a mask. There are a few staff members who visit multiple learning groups but always wear their mask.

- Une question a été posée à Vincent, si un élève est malade, est-ce que leur frère ou sœur doivent rester à la maison aussi? La réponse vient directement des docteurs et du système de la santé. Les directives changent souvent mais s'il y a un cas, le système contactera l'école. Ils décident qui doit être contacté et isolé. Si un élève est asymptomatique en matinée mais qu'il ou elle développe un mal de gorge ou éternue en après-midi, les parents devront venir les chercher. Quiconque a des symptômes, élèves ou personnel, doit quitter l'école. Les docteurs font des suivis avec ceux qui sont en contact avec Covid.

A question was asked to Vincent, if a sibling is sick with Covid, does the other child stay home? The answer comes from doctors and health authority. The directives keep changing but if there is a case the health authorities contact the school. They decide who needs to be contacted or isolated. If a student is asymptomatic in morning but develops a sore throat or sneeze in the afternoon, the parents have to pick them up. Anyone with symptoms, including staff, must leave the school. Doctors need to clear anyone who has been in close contact with Covid.

- Une question a été posée à Vincent, est-ce que les enfants peuvent porter leur costume d'Halloween? Oui mais rien de violent. Il y aura une parade des costumes pour la maternelle à la 3e et une danse pour les 4e à la 9e vendredi.

A question was asked to Vincent, are the kids to wear Halloween costumes this year? Yes, but nothing to do with violence. On Friday there will be a parade for K-3 and a dance for grades 4-9.

- L'AGA du Club Bon Accueil est très bientôt. Un courriel sera envoyé aux parents.

Club Bon Accueil AGM is coming up. An email will be sent to parents.

- Est-ce que Solène a commandé les livres de Coles? Vincent va confirmer.

Did Solène order the books from Coles? Vincent will confirm.

- Annie demande si l'APÉ sera consulté à propos de l'école homogène. Ce sera la décision de Madame Annie Bédard. Le mandat a été donné au directeur général. Il a été mentionné que les APÉ seraient consultées mais on ne sait pas quand ou comment. Une consultation est très importante.

Annie asked if the APE will be involved in the homogeneous school. It is the decision of administrative trustee Madame Bédard. The mandate was given to the superintendent. They said there would be Consultation with the APE but we don't know how or when. Consultation is important.

- Le club de devoirs est une très bonne activité, Vincent dit que ça pourrait revenir. S'il y a un besoin, l'école l'offrira avec plaisir.

Home work club is a very good activity. It could be put in place. If there is a need, the school will gladly offer it.

- Y a-t-il des tuteurs à Powell River? Vincent va envoyer un courriel aux élèves de 10e à 12e et demander qui serait intéressé. Les parents peuvent prendre des leçons au Club Bon Accueil.

Are there any tutors? Vincent will email to ask if any of the grade 10,11,12 students are interested. Parents can get lessons at the Club Bon Accueil.

7. Rapport de la trésorière / *Treasurer's report*

Ce fut tranquille pendant l'été à part un montant de 1,068.93\$ pour les cadeaux pour les professeurs. Le solde du compte chèque est de 11,145.87\$

Les unités de frisbee golf et les auvents ont été acheté avec le compte gaming. Le solde est de 938.18\$. La bourse de cette année n'a pas encore été reçu mais elle devrait arriver au mois d'octobre. Gen va aider avec la déclaration d'impôt.

Nous avons dépensé 1,500\$ de plus que nous avons fait. Nous devrions établir des buts pour cette année.

Alice propose l'adoption du rapport financier et Annie seconde.

Nous avons besoin de renouveler notre adhésion à la FPFBC, le coût est de 50\$. Annie propose de renouveler l'adhésion avec la FPFBC au coût de 50\$. Rachelle seconde la proposition.

Over the summer it was very quiet apart from \$1,068.93 spent on the teacher's gifts. Checking account balance is now \$11,145.87.

Disc golf and tents were purchased using the Gaming account. Balance \$938.18. This year's gaming grant has not been received yet but is expected to arrive in October. Gen will help complete the tax return.

We spent \$1,500.00 more than we made last year. We should set some goals for this year.

Alice moves to accept the treasurer's report. Annie seconds.

We need to renew our membership with the FPFBC, it costs \$50 every year. Annie proposes to pay for the membership. Rachelle seconds.

Divers / *Any other business*

8. Funnelball

Un montant de 1,161\$ incluant taxes et livraison a été approuvé. Alice n'a pas placé la commande car il y a des soucis à cause du coût de l'installation et de la garantie si nous soudons le funnel ball aux pôtreaux existants. Vincent va obtenir un estimé pour l'installation avec du nouveau ciment.

\$1,161.00 including taxes and shipping has been approved. Alice delayed the order due to concerns related to cost of installation and manufacturers warranty if we weld it onto an existing post. Vincent will get a quote for installation into new cement.

9. Levée de fonds / *Fundraising*

L'APÉ accepte de commencer les levées de fonds avec The Chopping Block et nous allons nous réunir pour parler discuter de plus d'idées.

The group agrees to run a Chopping block fundraiser for now and meet again to discuss more ideas.

10. Basketball & Hockey Court

Alice a parlé d'un problème sur le terrain de JP Dallos où l'eau s'accumule et se répand dans le terrain de basketball endommageant le mur de rétention. Vincent a eu une rencontre avec la ville. Le problème a besoin d'être résolu avant toute amélioration éventuelle. Alice va composer une lettre pour la ville pour leur demander qu'ils prennent des mesures pour arrêter le dommage.

Alice raised the issue of the low spot at JP Dallos field spilling water down into the basketball court and damaging the retaining wall. Vincent has met with the city about it. This issue needs to be resolved before any future upgrades can take place. Alice will draft a letter to the city requesting that they take measures to stop the damage.

11. Couverts tambour / Drum covers

Helena va contacter Vincent pour en emprunter un ce qui l'aidera avec la fabrication des couverts pour les tambours.

Helena will contact Vincent to borrow a drum as it will help with the design.

12. Bourse Charlotte / Charlotte scholarship

Joleen a écrit un chèque pour l'Université de Concordia mais il n'a pas été encaissé. APÉ a accepté de lui payer directement si elle peut nous donner une preuve du paiement de ses frais de scolarité. La date limite pour le paiement des frais a été repoussé, elle va nous partager plus d'information quand ce sera possible.

Joleen wrote the cheque to Concordia but it has not been cashed. The APÉ accepted to pay Charlotte directly if she provided proof of tuition. The deadline to pay has been extended. She is working on it and will provide the information when possible.

Levée de la réunion à 20:35
Meeting adjourned 8:25pm

Prochaine réunion sera le mercredi 4 novembre à 19h sur zoom.
Next meeting Wednesday November 4th, 7pm on zoom

Zoom information

917 1570 9960

568556

Booked every first Wednesday of the month, for a duration of 3 hours.